

brother

P-touch



D02TKB001

PT-N10/PT-N20/PT-N25BT

EN Product Safety Guide

Make sure you read this guide before using the Label Maker. Keep the guide in a safe place for future reference.

For FAQs, troubleshooting tips, and to download software and manuals, visit support.brother.com.

- Manuals in Spanish for this model are available at support.brother.com.
- Los manuales en español para este modelo están disponibles en support.brother.com.

Safety Precautions

- For servicing, adjustments, or repairs, contact Brother Customer Service or your local Brother dealer.
- If the product operates abnormally or any error occurs, or if any cable is damaged, turn the product off, disconnect all cables, and contact Brother Customer Service or your local Brother dealer.
- We assume no responsibility for damages arising from natural or man-made disasters, such as earthquakes or fires, or actions of third parties, the user's intentional or negligent operation, misuse, or operation under other special conditions.
- As long as permitted by applicable laws, we assume no responsibility for damage (such as loss of business profits, business disruptions or a lost means of communication) that may result from the use of, or inability to use, the product.
- We assume no responsibility for damages that may result from incorrect operation of the product by connecting incompatible equipment or using incompatible software.
- We assume no responsibility for any damage or lost profits arising from the use of labels created with this product, the disappearance or change of data due to failure, repair, or supplies, and we do not accept any claim from a third party.
- Brother reserves the right to make changes without notice to the information in this guide or other documentation for this product. Furthermore, Brother shall not be responsible for any damages (including consequential) caused by reliance on the product documentation, including, but not limited to, typographical and other errors. The latest version of your product documentation is available from the Brother support website at support.brother.com.
- For more information about software and using the product on a network, see the *User's Guide*, which can be found on the Brother support website at support.brother.com.
- The available models, accessories, and supplies may vary depending on the country or region.
- This product is approved for use in the country or region of purchase only.

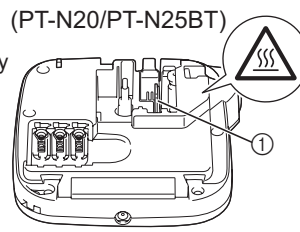
WARNING

Failure to observe instructions and warnings could result in death or serious injuries.

Product, Alkaline Batteries, AC Adapter (PT-N20 and PT-N25BT only)

- DO NOT operate or store the Label Maker in the following locations, otherwise, a fire, electrical shock, smoke, or damage may occur:
 - In a location which is extremely humid, or could be exposed to moisture.*
 - In an extremely dusty location.
 - In an extremely hot location, such as near open flames, heaters, or in direct sunlight.
 - In a closed car in direct sunlight.
 - At a high altitude.
 - DO NOT operate the Label Maker during a thunderstorm.
- If you notice any damage or abnormalities while using the AC Adapter, do not touch it. Disconnect the power supply from the AC power outlet in a safe manner, such as by turning off the breaker, and contact Brother Authorized Service Personnel.

- DO NOT use the Label Maker if water or foreign objects get inside it. Disconnect the AC Adapter and remove the batteries (if installed), and then contact your local Brother dealer for repairs.
- If foreign objects are inserted into the Label Maker or its slots, connectors, ports, or Battery Compartment, stop using the Label Maker, turn its power off, and then disconnect each cable or remove the batteries (if installed).
- Stop using the Label Maker if there are noticeable abnormalities such as smell, heat, noise, deformities, or discoloration.
- DO NOT use a damaged Power cord or plug.
- To avoid damaging the Label Maker, AC Adapter, or Alkaline Batteries, DO NOT:
 - Place heavy objects on them.
 - Disassemble or modify them.
 - Drop or hit them.
 - Allow them to get wet, for example, by handling them with wet hands or spilling liquids on them.
- DO NOT allow babies and children to play with the plastic bag that contained the Label Maker. Dispose of the bag or keep it away from babies and children to avoid the risk of suffocation.
- DO NOT use the Label Maker in special environments, such as near medical equipment. Electromagnetic waves may cause the medical equipment to malfunction.
- Users with pacemakers must move away from the Label Maker if they sense any abnormalities and immediately seek the advice of a medical professional.
- DO NOT forcibly bend or pull the AC Adapter.
- DO NOT touch the AC Adapter, Power cord, or plug with wet hands, otherwise, an electrical shock may occur.
- Use only the AC Adapter and Power cord designed exclusively for your Label Maker. Failure to do so may result in an injury to yourself or others, or damage to the Label Maker or other property. Brother does not assume any responsibility for any accident or damage resulting from not using the specified AC Adapter and Power cord.
- Use the AC Adapter with a standard electrical outlet (AC 100-240 V 50/60Hz).
- Insert the plug firmly into the electrical outlet.
- DO NOT use the batteries if they are damaged or leaking.
- Keep the batteries away from babies and children. If batteries are ingested, seek medical attention immediately.
- DO NOT use sharp objects, such as tweezers or pens, to remove or replace the batteries.
- If the liquid (electrolyte) from the batteries gets into your eyes, wash them immediately with clean water. Seek medical attention immediately.
- DO NOT solder connections to the batteries.
- DO NOT use the batteries with the polarity (+) (-) reversed.
- DO NOT connect the + and - terminals with metal objects such as wire.
- DO NOT incinerate the batteries or dispose of them with household waste.
- Keep hands, fingers, and hair away from the Cutter Unit.
- DO NOT touch the Cutter Unit's blade or insert your fingers inside the Tape Exit Slot.
- DO NOT touch the Print Head or any metal parts near the Print head as they become very hot during, and immediately after use.
- DO NOT use the AC Adapter with products other than compatible Label Makers.



① Print Head

* For more information, see the "Specifications" section in your model's *User's Guide*.

CAUTION

Failure to observe instructions and warnings could result in minor or moderate injuries.

Product, Alkaline Batteries, AC Adapter (PT-N20 and PT-N25BT only)

- Use only AAA Alkaline Batteries (LR03).
- DO NOT use combinations of old and new batteries or combinations of different types, charging levels, manufacturers, or models.
- Dispose of the batteries at an appropriate collection point, not in the general waste stream. In addition, be sure to observe all applicable federal, state, and local regulations.
- To reduce the risk of battery fires, we recommend that you put tape over the battery terminals when storing batteries loose or disposing of them.
- DO NOT drop the Label Maker when removing it from the box or relocating it, otherwise you may get injured.
- Be careful when closing the Tape Cassette Compartment Cover. There is a risk of injury if your fingers get caught between the top and bottom parts of the cover.

- When you are not using the Label Maker, store it out of the reach of babies and children. Do not allow them to put the Label Maker parts or labels in their mouths. If any object has been swallowed, seek medical attention immediately.
- DO NOT leave the Label Maker or any tape within the reach of young children.
- Store the Label Maker on a flat, level, and stable surface.
- Remove the batteries and disconnect the AC Adapter if you do not intend to use the Label Maker for an extended period of time.
- DO NOT apply excessive pressure to the Liquid Crystal Display (LCD).
- When disconnecting the AC Adapter from the electrical outlet, always hold the AC Adapter, do not pull the Power cord.
- DO NOT overload an electrical circuit with the AC Adapter.
- DO NOT open the Tape Compartment Cover when operating the Cutter Unit.
- DO NOT apply excessive pressure to the Cutter Unit.

Regulation

Federal Communications Commission (FCC) Supplier's Declaration of Conformity (USA)

Responsible Party: Brother International Corporation
 200 Crossing Boulevard
 Bridgewater, NJ 08807-0911, U.S.A.
 TEL: (908) 704-1700
 Product Name: Label Maker
 Model Number: PT-N10/PT-N20/PT-N25BT

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This equipment may not cause harmful interference, and (2) this equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- (PT-N25BT only) This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Important

- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Notice (PT-N25BT) USA

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). [But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.]

CAUTION
 RISK OF EXPLOSION IF BATTERIES ARE REPLACED WITH AN INCORRECT TYPE.
 DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO LOCAL REGULATIONS.

International ENERGY STAR® Compliance Statement (PT-N25BT) USA

The purpose of the International ENERGY STAR®



Program is to promote the development and popularization of energy-efficient office equipment. As an ENERGY STAR® Partner, Brother Industries, Ltd. has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Industry Canada Compliance Statement (PT-N25BT) Canada

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body.

Contact Information

Customer Service for USA	Phone: 1-877-BROTHER (1-877-276-8437) Fax: 1-901-379-1210
	To order supplies and accessories: www.brother-usa.com Phone: 1-877-552-6255
Customer Service for Canada	www.brother.ca/support
	To order supplies and accessories: www.brother.ca/
Other countries or regions	support.brother.com

DON'T FORGET TO REGISTER!

Registering your product will provide purchase confirmation, proof of ownership and, if you choose, allow us to notify you of product enhancements and special offers! You can register online at: www.registermybrother.com (USA) www.brother.ca/en/product-registration (Canada)

LIMITED WARRANTY

Product warranty information can be found online at: www.brother-usa.com/brother-support (USA) www.brother.ca/warranty (Canada)



For USA



For Canada



PT-N10/PT-N20/PT-N25BT

FR Guide de sécurité du produit

Veillez à lire ce guide avant d'utiliser l'étiqueteuse. Conservez le guide dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Pour consulter les FAQ et des documents sur le dépannage ou pour le téléchargement des logiciels et des manuels, visitez le site support.brother.com.

Consignes de sécurité

- Pour l'entretien, les réglages ou les réparations, contactez le Service à la clientèle Brother ou votre revendeur Brother local.
- Si le produit fonctionne anormalement, si une erreur survient ou si un câble est endommagé, mettez le produit hors tension, débranchez tous les câbles et contactez le Service à la clientèle Brother ou votre revendeur Brother local.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour tout dommage résultant de catastrophes naturelles ou causées par l'homme, telles que les tremblements de terre ou les incendies, ou d'actions de tiers, d'une utilisation intentionnelle ou négligente de l'utilisateur, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation dans d'autres conditions inhabituelles.
- Dans la mesure où les lois applicables le permettent, nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages (préjudices, perte de bénéfices commerciaux, perturbations des activités ou perte d'un moyen de communication) résultant de l'utilisation du produit ou d'une incapacité à l'utiliser.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour tout dommage pouvant résulter d'une utilisation incorrecte du produit suite à la connexion d'un équipement incompatible ou à l'utilisation d'un logiciel incompatible.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage ou de perte de profits résultant de l'utilisation d'étiquettes créées avec ce produit, de la disparition ou du changement de données en raison d'une défaillance, d'une réparation ou de fournitures, et nous n'acceptons aucune réclamation de la part d'un tiers.
- Brother se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis aux informations contenues dans ce guide ou dans toute autre documentation relative à ce produit. En outre, Brother ne saurait être tenu responsable de tout dommage (y compris les dommages indirects) causé par la confiance portée à la documentation du produit, y compris, mais sans s'y limiter, les erreurs typographiques ou autres. La dernière version de la documentation de votre produit est disponible sur le site Web de soutien Brother à l'adresse suivante : support.brother.com.
- Pour plus d'informations sur le logiciel et sur l'utilisation du produit sur un réseau, consultez le *Guide de l'utilisateur*, disponible sur le site Web de soutien Brother à l'adresse suivante : support.brother.com.
- Les modèles, accessoires et fournitures disponibles peuvent varier en fonction du pays ou de la région.
- L'utilisation de ce produit n'est approuvée que dans le pays ou la région dans lesquels il a été acheté.

AVERTISSEMENT

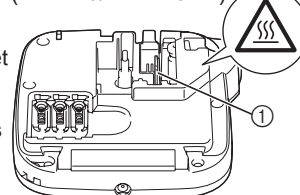
Le non-respect des instructions et des avertissements pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

Produit, piles alcalines, adaptateur secteur (PT-N20 et PT-N25BT uniquement)

- Assurez-vous de NE PAS utiliser ou stocker l'étiqueteuse dans les emplacements suivants, sous peine d'incendie, de choc électrique, de fumée ou de dommages :
 - Dans un emplacement extrêmement humide ou susceptible d'être exposé à l'humidité.*
 - Dans un emplacement extrêmement poussiéreux.
 - Dans un emplacement extrêmement chaud, par exemple à proximité de flammes nues, de radiateurs ou en plein soleil.
 - Dans une voiture fermée exposée à la lumière directe du soleil.
 - À une altitude élevée.
 - Veillez à NE PAS utiliser l'étiqueteuse lors d'un orage.
- Si vous remarquez des dommages ou des anomalies lors de l'utilisation de l'adaptateur secteur, ne le touchez pas. Débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant alternatif en toute sécurité, par exemple en coupant le disjoncteur, et contactez le personnel de service agréé de Brother.
- N'utilisez PAS l'étiqueteuse si de l'eau ou des corps étrangers y pénètrent. Débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles (si installées), puis contactez votre revendeur Brother local pour les réparations.
- Si des corps étrangers sont insérés dans l'étiqueteuse ou dans ses fentes, connecteurs, ports ou compartiment des piles, cessez d'utiliser l'étiqueteuse, mettez-la hors tension, puis débranchez chaque câble ou retirez les batteries (si elles sont installées).

- Cessez d'utiliser l'étiqueteuse si elle présente des anomalies perceptibles telles qu'une odeur, de la chaleur, des bruits, des déformations ou de la décoloration.
- N'utilisez PAS un cordon d'alimentation ou une prise endommagé(e).
- Pour éviter d'endommager l'étiqueteuse, l'adaptateur secteur, ou les piles alcalines, assurez-vous de NE PAS :
 - Poser des objets lourds sur eux.
 - Les démonter ou les modifier.
 - Les faire tomber ou les frapper.
 - Les laisser se mouiller, par exemple en les manipulant avec des mains mouillées ou en renversant des liquides sur eux.
- ÉVITEZ de permettre aux bébés et aux enfants de jouer avec le sac en plastique qui contenait l'étiqueteuse. Jetez le sac ou tenez-le à l'écart des bébés et des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.
- N'utilisez PAS l'étiqueteuse à certains endroits, notamment à proximité d'appareils médicaux. Les ondes électromagnétiques pourraient provoquer un dysfonctionnement des appareils.
- Les utilisateurs de stimulateurs cardiaques doivent s'éloigner de l'étiqueteuse s'ils ressentent une quelconque anomalie et consulter immédiatement un professionnel de la santé.
- NE pliez ou ne tirez PAS l'adaptateur secteur de force.
- ÉVITEZ de toucher l'adaptateur secteur, le cordon d'alimentation ou la prise avec des mains mouillées, sous peine de provoquer un choc électrique.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation conçus exclusivement pour votre étiqueteuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures à vous-même ou à d'autres personnes, ou des dommages à l'étiqueteuse ou à d'autres biens. Brother n'assumera aucune responsabilité pour tout accident ou dommage résultant de la non-utilisation de l'adaptateur secteur et du cordon d'alimentation spécifiés.
- Utilisez l'adaptateur secteur sur une prise électrique standard (100 à 240 V c.a. 50/60 Hz).
- Insérez fermement la fiche dans la prise électrique.
- N'utilisez PAS les batteries si elles sont endommagées ou si elles coulent.
- Conservez les piles hors de portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez PAS d'objets pointus, tels qu'une pince à épiler ou un stylo, pour retirer ou remplacer les piles.
- Si le liquide (électrolyte) des piles pénètre dans les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre. Consultez immédiatement un médecin.
- NE soudez PAS des connexions aux piles.
- N'utilisez PAS les batteries avec la polarité inversée (+) (-).
- NE connectez PAS les bornes + et - avec des objets métalliques tels que des fils.
- N'incinerez PAS les batteries ou ne les jetez pas avec les déchets domestiques.
- Évitez d'approcher les mains, les doigts et les cheveux de l'ensemble de coupe-ruban.
- Ne touchez PAS la lame de l'ensemble de coupe-ruban et n'insérez pas vos doigts dans la fente de sortie du ruban.
- Ne touchez PAS la tête d'impression ou les parties métalliques situées à proximité de la tête d'impression, car elles deviennent très chaudes pendant et immédiatement après l'utilisation.
- N'utilisez PAS l'adaptateur secteur avec des produits autres que les étiqueteuses compatibles.

(PT-N20/PT-N25BT)



① Tête d'impression

* Pour plus d'informations, consultez la section « Spécifications » du *Guide de l'utilisateur* de votre modèle.

ATTENTION

Le non-respect des instructions et des avertissements pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

Produit, piles alcalines, adaptateur secteur (PT-N20 et PT-N25BT uniquement)

- Utilisez uniquement des piles alcalines AAA (LR03).
- N'utilisez PAS de combinaisons de piles anciennes et neuves ou de combinaisons de différents types, niveaux de charge, fabricants ou modèles.
- Jetez les batteries dans un point de collecte approprié, pas dans le flux général de déchets. Veillez en outre à vous conformer à toutes les réglementations en vigueur.
- Pour réduire le risque d'incendie des batteries, nous vous recommandons de mettre du ruban adhésif sur les bornes des batteries lorsque vous les rangez en vrac ou que vous les mettez au rebut.
- NE laissez PAS tomber l'étiqueteuse lorsque vous la sortez de sa boîte ou la déplacez, sinon vous risquez de vous blesser.
- Soyez prudent lorsque vous fermez le couvercle du compartiment de la cassette de ruban. Vous risquez de vous blesser si vous vous coincez les doigts entre les parties supérieure et inférieure du couvercle.

- Lorsque vous n'utilisez pas l'étiqueteuse, conservez-la hors de portée des bébés et des enfants. Ne les autorisez pas à mettre des pièces de l'étiqueteuse ou des étiquettes dans leur bouche. Si un objet a été avalé, consultez un médecin immédiatement.
- NE laissez PAS l'étiqueteuse ou tout autre ruban à la portée des jeunes enfants.
- Rangé l'étiqueteuse sur une surface plane, horizontale et stable.
- Retirez les piles et débranchez l'adaptateur secteur si vous ne comptez pas vous servir de l'étiqueteuse pendant une longue période.
- N'appliquez PAS de pression excessive sur l'écran à cristaux liquides (écran ACL).
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la prise électrique, tenez toujours l'adaptateur secteur, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- NE surchargez PAS un circuit électrique avec l'adaptateur secteur.
- N'ouvrez PAS le couvercle du compartiment du ruban lorsque vous utilisez l'ensemble de coupe-ruban.
- N'appliquez PAS de pression trop forte sur l'ensemble de coupe-ruban.

Réglementation

Déclaration de conformité de la Commission fédérale des communications (FCC) faite par le fournisseur (États-Unis)

Partie responsable : Brother International Corporation
200 Crossing Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911, U.S.A.
TÉL. : (908) 704-1700
Nom du produit : Étiqueteuse
Numéro du modèle : PT-N10/PT-N20/PT-N25BT

Cet équipement est conforme aux dispositions de la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) il doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'entraîner une opération non souhaitée.

Cet appareil a été soumis à des essais et s'est révélé conforme aux tolérances d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut créer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en marche et en l'éteignant, l'utilisateur peut essayer de corriger les interférences en utilisant l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien en électronique expérimenté pour obtenir de l'aide.
- (PT-N25BT seulement) Cet appareil émetteur ne doit pas être installé à proximité d'une antenne ou d'un autre émetteur ou utilisé conjointement avec ceux-ci.

Important

- Les changements ou modifications non expressément approuvés par Brother Industries, Ltd. pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Avis d'exposition aux RF (PT-N25BT) États-Unis

Cette imprimante est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques de la FCC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition aux radiofréquences de la FCC. Cet appareil émet de très faibles niveaux d'énergie de radiofréquence et n'est pas soumis à l'évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). [Mais il est souhaitable qu'il soit installé et utilisé en maintenant le radiateur à une distance d'au moins 20 cm (7,8 po) ou plus du corps de la personne].

ATTENTION
RISQUE D'EXPLOSION SI LES PILES SONT REMPLACÉES PAR DES PILES DE TYPE INAPPROPRIÉ.
JETEZ LES PILES USÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS LOCALES.

Avis de conformité internationale ENERGY STAR® (PT-N25BT) États-Unis



Le programme international ENERGY STAR® a pour objectif de promouvoir le développement et la popularisation des équipements de bureau à faible consommation. En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a déterminé que ce produit répond aux directives d'ENERGY STAR® en matière d'économie d'énergie.

Déclaration de conformité d'Industrie Canada (PT-N25BT) Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences; et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer une opération non souhaitée de l'appareil.

Cette imprimante est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques d'IC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition aux radiofréquences RSS-102 d'IC. Cet appareil émet de très faibles niveaux d'énergie de radiofréquence et n'est pas soumis à l'évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE). Mais il est souhaitable qu'il soit installé et utilisé en maintenant le radiateur à une distance d'au moins 20 cm (7,8 po) ou plus du corps de la personne.

Coordonnées

Service à la clientèle pour les États-Unis	Téléphone : 1-877-BROTHER (1-877-276-8437) Télécopieur : 1 901 379-1210 ----- Pour commander des fournitures et des accessoires : www.brother-usa.com Téléphone : 1-877-552-6255
Service à la clientèle pour le Canada	www.brother.ca/support ----- Pour commander des fournitures et des accessoires : www.brother.ca/
Autres pays ou régions	support.brother.com

N'OUBLIEZ PAS DE VOUS INSCRIRE!

L'enregistrement de votre produit vous fournira une confirmation d'achat, une preuve de propriété et, si vous le souhaitez, nous permettra de vous informer des améliorations apportées au produit et des offres spéciales! Vous pouvez vous inscrire en ligne à l'adresse suivante :
www.registermybrother.com (États-Unis)
www.brother.ca/en/product-registration (Canada)

GARANTIE LIMITÉE

Des informations sur la garantie des produits sont disponibles en ligne à l'adresse suivante :
www.brother-usa.com/brother-support (États-Unis)
www.brother.ca/warranty (Canada)



Aux États-Unis



Au Canada



PT-N10/PT-N20/PT-N25BT

ES Guía de seguridad del producto

Lea esta guía antes de utilizar la rotuladora. Manténgala en un lugar seguro para consultarla.

Si desea obtener consejos para la solución de problemas, así como descargar software y manuales, visite support.brother.com.

Los manuales en español para este modelo están disponibles en support.brother.com.

Precauciones de seguridad

- Para obtener información sobre servicios, ajustes o reparaciones, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Brother o con el distribuidor de Brother en su localidad.
- Si el producto funciona de forma anormal, se produce un error o algún cable resulta dañado, apague el producto, desconecte todos los cables y póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother local.
- No asumimos ninguna responsabilidad por daños derivados de desastres naturales o provocados por el hombre, como terremotos o incendios, o acciones de terceros, operación intencional o negligente del usuario, mal uso u operación en otras condiciones especiales.
- Hasta el punto permitido por la legislación aplicable, no nos hacemos responsables por daños (como pérdida de ganancias empresariales, interrupciones del negocio o un medio de comunicación perdido) que sean consecuencia del uso o la incapacidad de uso del producto.
- No nos hacemos responsables de los daños que sean resultado de un uso incorrecto del producto al conectarlo a un equipo incompatible o al utilizar un software no admitido.
- No nos hacemos responsables de los daños o la pérdida de ganancias que deriven del uso de las etiquetas creadas con este producto; tampoco asumimos ninguna responsabilidad por la desaparición o modificación de los datos debido a fallos, reparaciones o suministros, y no aceptamos reclamaciones de terceros.
- Brother se reserva el derecho a realizar cambios sin previo aviso en la información contenida en esta guía o en otra documentación de este producto. Además, no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluidos los daños derivados) producidos por basarse en la documentación del producto, incluidos, entre otros, errores tipográficos y de otra naturaleza. La versión más reciente de la documentación de su producto está disponible en la Página web de soporte de Brother, en support.brother.com.
- Para obtener más información sobre el software y cómo utilizar el producto en una red, consulte la *Guía del usuario*, que está disponible en la Página web de soporte de Brother, en support.brother.com.
- Los modelos, las opciones y los suministros disponibles pueden variar según el país o la región.
- El uso de este producto está aprobado únicamente en el país o la región de compra.

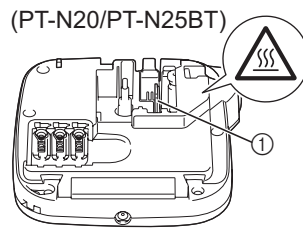
⚠ ADVERTENCIA

Si no se siguen las instrucciones y advertencias, las consecuencias podrían ser la muerte o lesiones graves.

Producto, baterías alcalinas, adaptador de CA (sólo PT-N20 y PT-N25BT)

- NO utilice ni almacene la rotuladora en las siguientes ubicaciones; de lo contrario, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica, humo o daños:
 - En un lugar extremadamente húmedo o que estuviera expuesto a la humedad.*
 - En un lugar con mucho polvo.
 - En un lugar muy caliente que esté próximo a llamas directas o estufas, o que reciba directamente la luz del sol.
 - En un coche cerrado con luz directa del sol.
 - A gran altitud.
 - NO utilice la rotuladora durante una tormenta.
- Si advierte daños o anomalías mientras utiliza el adaptador de CA, no lo toque. Para desconectar la fuente de alimentación del tomacorriente de CA de manera segura, apague el interruptor. Comuníquese con el personal autorizado de servicio técnico de Brother.
- NO use la rotuladora si tiene agua u objetos extraños en su interior. Desconecte el adaptador de CA y quite las baterías (si están instaladas). Luego, comuníquese con el distribuidor de Brother local para pedir la reparación.

- Si se introducen objetos extraños en la rotuladora o las ranuras, los conectores, los puertos o el compartimiento de la batería, deje de usar la rotuladora, desconéctela y desenchufe los cables o quite las baterías (si están puestas).
- Deje de usar la rotuladora electrónica si observa anomalías como olor, calor, ruido, deformidades o decoloración.
- NO use el cable de alimentación o enchufe si están dañados.
- Para evitar daños en la rotuladora, el adaptador de CA y las baterías alcalinas:
 - No coloque objetos pesados encima de estos.
 - No los desmonte ni cambie sus partes.
 - No los tire ni los golpee.
 - No permita que se mojen, por ejemplo, si los manipula con las manos mojadas o vierte líquidos sobre ellos.
- NO permita que bebés ni niños jueguen con la bolsa de plástico que contiene la rotuladora. Deseche la bolsa o manténgala alejada de los niños de corta edad y bebés, para evitar el riesgo de asfixia.
- NO use la rotuladora en entornos especiales, como cerca de equipos médicos. Las ondas electromagnéticas pueden causar desperfectos en los equipos médicos.
- Los usuarios con marcapasos deben alejarse de la rotuladora si perciben que hay alguna anomalía y consultar inmediatamente a un médico especialista.
- NO doble ni tire del adaptador de CA por la fuerza.
- NO toque el adaptador de CA ni el cable de alimentación ni el enchufe con las manos húmedas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
- Use únicamente el adaptador de CA y el cable de alimentación que se proporcionan con la rotuladora. De no ser así, puede sufrir lesiones personales o bien provocar lesiones a otros, daños en la rotuladora u otros objetos. Brother no asume ninguna responsabilidad por daños o accidentes que surjan por la falta de uso del adaptador de CA y del cable de alimentación especificados.
- Use el adaptador de CA con tomacorrientes estándares (de CA 100-240 V, 50/60 Hz).
- Introduzca el enchufe firmemente en el tomacorriente.
- NO use las baterías si están dañadas o tienen fugas.
- Mantenga las baterías alejadas de bebés y niños. En el caso de ingestión de las baterías, busque atención médica de inmediato.
- NO use objetos afilados, como pinzas o bolígrafos, para quitar o sustituir baterías.
- Si el líquido (electrolito) de las baterías entra en contacto con sus ojos, enjuáguelos de inmediato con agua limpia. Consulte inmediatamente a un médico.
- NO suelde las conexiones a las baterías.
- NO use las baterías con la polaridad (+) (-) invertida.
- NO conecte los terminales + y - con objetos metálicos como alambre.
- NO queme las baterías ni las deseche con los residuos domésticos.
- Mantenga las manos, los dedos y el cabello lejos de la unidad de corte.
- NO toque la hoja de la cuchilla de la unidad de corte ni introduzca los dedos en la ranura de salida de la cinta.
- NO toque el cabezal de impresión ni las piezas metálicas situadas cerca de este durante su uso ni inmediatamente después, dado que se sobrecalientan.
- NO use el adaptador de CA con productos que no sean rotuladoras compatibles.



① Cabezal de impresión

* Para obtener más información, consulte la sección "Especificaciones" de la *Guía del usuario* de su modelo.

⚠ AVISO

Si no se siguen las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones leves o moderadas.

Producto, baterías alcalinas, adaptador de CA (sólo PT-N20 y PT-N25BT)

- Use solamente baterías alcalinas AAA (LR03).
- No use una combinación de baterías antiguas y nuevas o combinaciones de distintos tipos, niveles de carga, fabricantes ni modelos.
- Deseche las baterías en un punto de recogida específico; no las arroje en contenedores de residuos de uso general. Además, asegúrese de respetar la normativa vigente.
- Para reducir el riesgo de incendio de las baterías, le recomendamos que coloque cinta adhesiva sobre los terminales de las baterías cuando las almacene sueltas o cuando las deseche.
- Procure que la rotuladora electrónica NO caiga cuando la saque de la caja o la cambie de sitio; podría causarle lesiones.
- Tenga cuidado al cerrar el compartimiento de cassette de cinta. Existe el riesgo de lastimarse los dedos con las partes superior e inferior de la cubierta.

- Cuando no use la rotuladora, guárdela lejos del alcance de bebés y niños. No permita que los niños se lleven a la boca ninguna pieza ni etiqueta de la rotuladora. En caso de ingestión de algún objeto, busque atención médica inmediatamente.
- NO deje la rotuladora ni ninguna cinta al alcance de los niños ni de los bebés.
- Guarde la rotuladora en una superficie plana, nivelada y estable.
- Extraiga las baterías y desconecte el adaptador de CA si no planea usar la rotuladora por un periodo de tiempo prolongado.
- NO presione excesivamente la pantalla de cristal líquido (LCD).
- Sostenga el adaptador de CA cuando lo desconecte del tomacorriente; no tire del cable de alimentación.
- NO sobrecargue un circuito eléctrico con el adaptador de CA.
- NO abra la cubierta del compartimiento de la cinta mientras usa la unidad de corte.
- NO ejerza presión excesiva en la unidad de corte.

Normativa

Declaración de conformidad del proveedor de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (EE. UU.)

Parte responsable: Brother International Corporation
200 Crossing Boulevard
Bridgewater, NJ 08807-0911, U.S.A.
Tel.: (908) 704-1700
Nombre del producto: Rotuladora electrónica
Número de modelo: PT-N10/PT-N20/PT-N25BT

Este equipo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este equipo no debe causar interferencias dañinas y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vayan a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- No conecte el equipo a una toma del mismo circuito que el receptor.
- Llame al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia para obtener ayuda.
- (Solo PT-N25BT) Este transmisor no debe colocarse ni utilizarse junto con ningún otro transmisor o antena.

Importante

- Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Brother Industries, Ltd. podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Aviso de exposición a RF (PT-N25BT) EE. UU.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno sin control y cumple con las directrices de exposición a radiofrecuencia (RF) de la FCC. Este equipo emite niveles muy bajos de energía RF, y se considera que estos cumplen con las directrices sin probar la exposición máxima permitida (MPE). [No obstante, es conveniente instalarlo y usarlo manteniendo el radiador a 20 cm (7,8 in) de distancia del cuerpo, como mínimo.]

AVISO
RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LAS BATERÍAS SE SUSTITUYEN POR UNAS INCORRECTAS.
DESECHE LAS BATERÍAS UTILIZADAS SEGÚN LAS NORMATIVAS LOCALES.

Declaración de conformidad de International ENERGY STAR® (PT-N25BT) EE. UU.



El objetivo del programa internacional de ENERGY STAR® es promover el desarrollo y la popularización de equipos de oficina con eficiencia energética. Como socio de ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. ha determinado que este producto cumple con las directrices de eficiencia energética de ENERGY STAR®.

Declaración de Cumplimiento de la Industria de Canadá (PT-N25BT)

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de Industry Canada. Su utilización está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan causar una operación no deseada del dispositivo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la IC establecidos para un entorno sin control y cumple con las directrices RSS-102 de exposición a radiofrecuencia (RF) de la IC. Este equipo emite niveles muy bajos de energía RF, y se considera que estos cumplen con las directrices sin probar la exposición máxima permitida (MPE). No obstante, es conveniente instalarlo y usarlo manteniendo el radiador a 20 cm (7,8 in) de distancia del cuerpo, como mínimo.

Información de contacto

Servicio al cliente en EE. UU.	Teléfono: 1-877-BROTHER (1-877-276-8437) Fax: 1-901-379-1210
	Para realizar un pedido de suministros y accesorios: www.brother-usa.com Teléfono: 1-877-552-6255
Servicio al cliente en Canadá	www.brother.ca/support
	Para realizar un pedido de suministros y accesorios: www.brother.ca/
Otros países o regiones	support.brother.com

NO OLVIDE REGISTRARSE.

Registrar el producto le proporcionará información de compra, pruebas de propiedad y, si lo desea, nos permitirá notificarle de mejoras en los productos y ofertas especiales. Puede realizar el registro en línea, en:
www.registermybrother.com (EE. UU.)
www.brother.ca/en/product-registration (Canadá)

GARANTÍA LIMITADA

Puede encontrar la información sobre la garantía del producto en línea en:
www.brother-usa.com/brother-support (EE. UU.)
www.brother.ca/warranty (Canadá)



Para EE. UU.



Para Canadá

